

伊斯兰教是 和平的宗教

米尔萨·马思儒尔·阿哈默德演讲

伊斯兰教是和平的宗教

米尔萨·马思儒尔·阿哈默德演讲

ISLAM IS A PEACEFUL RELIGION

(In Chinese)

By Hadrat Mirza Masroor Ahmad
First Published in UK in 2007

©Islam International Publications Limited

发行者: Islam International Publications Limited

Published by: Islam International Publications Limited

2 Sheephatch Lane, Tilford, Surrey, GU10 2AQ, UK

Printed at: Raqeem Press

印刷者: Raqeem Press

版次: 中文第一版 英国 2007

保留全部版权

未经出版者事先书面同意，本出版物任何部分均不得复制，不得储存于再现系统，或以任何方式或方法如电子、机械、复印、录音、录像等进行播放或接收。

All Rights Reserved

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publisher.

本书编号 ISBN: 1 85372 957 4



伊斯兰教阿哈默底亚会和其创始人 米尔萨·欧拉姆·阿哈默德先生简介

阿哈默底亚会是世界范围伊斯兰教的一个宗教性会体，创建于1889年印度旁遮普省（Punjab）境内的小村庄卡迪安（Qadian）。创始人米尔萨·欧拉姆·阿哈默德先生（Hazrat Mirza Ghulam Ahmad）宣称是真主派遣的宗教复兴者，全世界各宗教的信奉者以不同名字和称号期待他的降临。根据隐喻文字的预言，印度教徒期待着克理希纳

(Karishna)，基督教徒期待着基督，佛教徒期待着佛陀，拜火教等待着买索德巴赫米(Mai Sod Ar Bahmi)，而穆斯林期待着迈喜合(Messiah)和受道教长(Al-Mahdi)。在宇宙万物创造者，安拉的指引下，米尔萨先生做出了革命性的揭示：只出现这样一位宗教复兴者来代表这一时代对各宗教所预约的复兴人物，以便人类最终将归依于一个全球各宗教各教派所共同认同的宗教团体。他又进一步昭告这位主许的宗教复兴者将不具有其独自の教义，而只是服从伊斯兰教至圣穆罕默德的复兴者。他相信伊斯兰教将成为全人类最终与最完善的信仰生活法规，因此他宣示人们所期待的宗教复兴者一定出现在伊斯兰教内，必须是一个信从至圣穆罕默德（祝他平安）的先知。他又昭示他的降临最终会引导人们到达人类一直在向往与渴求着的黄金时代。真是一个非常崇高的宣告，虽然是一个谦逊与朴实的开端，但完全符合世界各宗教的总趋向与要求。

他也昭示事实上世界上所有领导人类的宗教都源自宇宙万物的创造者而且在原来的实质上都是等同于伊斯兰教性质¹的。所有宗教的目的都是教人顺从真理与其创造者建

¹ 伊斯兰教这个宗教名称，阿文是الاسلام/الدين الاسلامي。这一宗教术语的字义是服从、绝对顺从。例如：

1. 《阿拉伯语汉语词典》说：

انقياد/اسلام 伊斯兰教。

2. 《新阿拉伯语汉语大词典》说：

انقياد لأمراء الله ونهيه بلا اعتراض 绝对顺从，回教，穆斯林。

顾名思义，伊斯兰教之所以称为伊斯兰教，是因为这个宗教教人服从。伊斯兰教固教人服从而达到其人生目的，而其他宗教又何尝不是教人服从而达人生目的者，基于此一意义，也由于所有宗教都源自一位有意识的宇宙万物创造者，所以所有真正的宗教都是伊斯兰教。都是具有服从特色的宗教。

它们赖它们顺从创造者的意旨、精神道德律和物质律保持与他和他的受造物和平关系。（中文编译部注）

立关系、教人效法他的美德和善德、接近他而获得他的喜悦、享有两世的进步与幸福。所以米尔萨·欧拉姆·阿哈默德先生奉安拉明命以《古兰》经文教伊斯兰教内所有宗派和教外所有宗教人士都皈依并融入于一个宗教体系中。伊斯兰教阿哈默底亚会绝不是要在伊斯兰教内再树立一个新的宗教，而是要以《古兰》真理联合教内诸宗、教外诸教，使其成为水乳交融的一体。因此，本会唯一任务是向世界各宗、各教以及整个人类宣讲《古兰》教义。这个宗教的宗旨就是他们久候的原奉宗教复兴体系宗旨。经过一百多年来许多人的努力由各宗、各教而来融合于自己的这一个诸教复兴的统一体系者已超过一万万六千万人。本会之所以能完成其所负的这一崇高使命者，是因为我们所认识、实践的《古兰》具备完成这一崇高使命的教义。



伊斯兰教阿哈默底亚会当代会长 米尔萨·马思儒尔·阿哈默德先生简介

主许迈喜哈第五继位人，伊斯兰教阿哈默底亚会会长米尔萨·马思儒尔·阿哈默德先生是主许迈喜哈 (Promised Messiah 求安拉赐他平安) 的曾孙。他于 1977 年献身伊斯兰教，赴加纳从事教育、农业等职务多年，成功地开该国

种植小麦之先河。他于 1985 年返巴基斯坦任中央财政部门多项职务，及中央教育部门理事，也掌管过中央行政、监察工作。另外，他还肩负了会中其他重要职务。

2003 年 4 月 22 日他当选为主许迈喜合第五继位人，为全球阿哈默底亚穆斯林会全体成员所期待的精神领袖与信仰方面的指引和领导者。因为这个教会业已建立了超过一百多年，它已证实了自己是一个守法公民的社团。它援助其他社团的各种慈善活动。所以它已使自己成为发扬伊斯兰教的真正教义者和和平宗教的标识。

伊斯兰教阿哈默底亚会教长，主许迈喜合第五继位人，米尔萨·马思儒尔·阿哈默德于 2004 年访问加纳（Ghana）、贝宁（Benin）、布基纳法索（Burkina-faso）、尼日利亚（Nigeria）时在贝宁（Benin）的 D'Abomey-Calavi cotonou 大学演说词。

贵校亲爱的全体教职人员和全体同学们：

敬祈 安拉，宇宙万物的创造主宰厚赐您们大家平安、仁慈与幸福！

我厚承邀请讲述《伊斯兰教是和平的宗教》一题，十分感激。但鉴于时间短促，我只能针对这个题目向大家作简短讲话。

当一个人要说，伊斯兰教是和平的宗教时，这一问题自然会出现在他的脑海中：世界上有如此多的宗教，诸如犹太教、基督教、印度教、佛教等等，为什么单独要显示伊斯兰教是和平的宗教呢？

第一原因是：在伊斯兰教开始创建的头些年里，反对伊斯兰教的势力宣传伊斯兰教是一个极端主义和暴力行为的宗教，它想用刀剑强迫他人信仰。这当然是错误的。在伊斯兰教创建伊始，麦加的穆斯林遭遇了迫害，可是他们总是忍气吞声的受着。最后他们移居麦地那，但不信者还要追逐他们、迫使他们作防御战斗。关于那些战役，我将在以后另行介绍。证明仇敌诬蔑伊斯兰教用刀剑传教的证据是，虽然麦加不信者作了对穆斯林各种谴责，但历史仍然作证了这样的事实：麦加的不信者永远没有声称过穆斯林曾使用刀剑反对不信者而强迫非穆斯林改变他们的信仰。

第二原因是，某些穆斯林团体和组织无知或有意呈现的极端主义丑陋、可怕的形象，给予伊斯兰教一个坏的名称。而不幸的是这些团体和组织具有其私人既定利益。

要观察一个宗教的美处或缺点，应当公正地用其教义或其立教经典作为探讨依据而加以判断。否则，不管愿意不愿意，任何人都可以谴责每一别人的信仰。例如，依照《圣经》，基督的教义是：

“只是我告诉你们，不要与恶人作对；
有人打你的右脸，连左脸也转过来由他打。”

（《马太福音》6：39）

但是在波斯尼亚、伊拉克和其他一些国家，美国和其他西方国家曾去或正在去侵略，如果我们说：“基督的教义是，如果任何人反对你，那么，你应当使用全力蹂躏他们并置之于死地。”这将是严重的不公平。同样地，为了探求真正的伊斯兰教义，我们必须研究《神圣的古兰》，看它怎样说的，而不能基于某些不遵循《古兰》教义的穆斯林的行动。

伊斯兰教阿哈默底亚会的立场是，《古兰》的教导是促进和平。我们必须将这个信息传达到世界每一角落。所以我今天将根据《神圣的古兰》开始传达我的信息。然后我们检查受降《神圣的古兰》教导的至圣穆罕默德（愿安拉赐其平安与幸福）的生活实践。看看他曾否支持过任何残酷、侵犯或极端主义者的恐怖行为？再者，伊斯兰教阿哈默底亚会创始人主许迈喜合，米尔萨·欧拉姆·阿哈默德先生依循《神圣的古兰》和圣训，曾赐给我们一些重要教导，澄清了这个真相。现在我援引他在这方面的部分著作。

让我们首先看，为了建立和平，神圣的《古兰》命令我们去做些什么。全能大力的安拉在《古兰》中说：

“除非为复仇或平乱，凡枉杀一人的，就等于他杀了整个人类。”（5：33）

伊斯兰教阿哈默底亚会创始人，解释这节经文说：

“一个人不公平地杀害别人，或杀害一个既不是武装造反、也不是破坏人世间和平的根源、更不在大地制造紊乱的人，那么，如同他曾杀害了整个人类。换句话说，按照全能的真主所说，没有原因杀害任何人，好像他是全体人类的凶手。这节经文明显地启示我们，无故夺取别人的生命是多大的罪恶。”

（《Chashma-e-Ma'rifat——认识的源泉》）页 23-24；《主许迈喜合古兰注释》集二，页 33, 34: Al-Maidah:33）

伊斯兰教是这样优美的教义，它把非法的杀人或使无辜者流血就如同是屠杀整个人类，那就是说，屠杀一个人好像屠杀成千上万的无辜的生命。现在每个人都可以想象，对犯屠杀千万无辜的生命者应当判处什么刑罚。所以这是全能的安拉在《神圣的古兰》中赐予我们优美的教义。凡人的行为与此相悖者，那行为便是违背伊斯兰教义。

而且伊斯兰教阿哈默底亚会创始人在这方面的沉思、钻研、理解伊斯兰教的真正教义，加之安拉给予他的深层指导，使我们对此节经文获得更多的领会。他在注释这节经文时继续地说：

“凡是抛弃仁慈的人，他就是抛弃宗教。

《神圣的古兰》教导我们，凡没有正当理由杀害一人的，他将像杀害全世界人民。同样地，我说，如果一个人不对他的弟兄仁慈，这就像他已经对全世界人民都不仁慈。”

（“Al Hakam”——《判断者报》卷九，号15，1905年4月30日，页2：《主许迈喜合古兰经注》卷二，页405）

从这节经文，伊斯兰教阿哈默底亚会创始人得出了值得注意的结论：人们认为伊斯兰教是极端主义者的宗教，但这是他们的误解。伊斯兰教说：即使你不仁慈的对待每一个人，那你就成为毁灭世界和平和协调的因素，不要再谈杀死任何人。你在这个世界上对待任何一个人都要常常仁慈并传播伊斯兰教的和平使命。

我举例简述穆圣（愿主赐他平安与幸福）不可数计的仁慈行为中之部分事例，了解他是如何关爱他的民族的情况的。

如果一个人仁慈对待他人，想提高他的或她的现状，那么，他必须尽最大的努力为他或她做些有益的工作。穆圣的民族即使信仰许多偶像但穆圣仍以超出我们想象的仁慈与忧虑的心情对待他们，并且还为他们祈祷。全能的安拉业已断言，他将惩罚把任何受造物作为与安拉，宇宙万物的创造者同等的崇拜对象。现在，“安拉将永不宽恕把任何受造物作为与安拉同等的崇拜对象的人”的这个思想，常常使穆圣非常焦急虑不安，以致他在拜功中反复地五体投地。他为了他的民族的改革，心中充满着极度的热

情，以致他感到心焦发愁。于是万能的安拉告诉他，不要由于他们的不信，感到遗憾而极度悲痛到毁灭你自己的地步，(18:7)他的使命只是传达信息。从以下圣训我们可以评价他的祈祷的虔诚程度：

圣洁的至圣（愿主赐给他平安与幸福）为他的敌人祷告着说：“**安拉啊！指导我的民族吧！因为他们不知道（真理）呀！**”

同样地，有一次，天使要他祈祷安拉降祸于多斯部落（دوس）。但他不仅不求安拉惩罚他们，而且还为他们祈祷。“安拉啊！你指导多斯部落吧。”在他的心中所焦急着的是对人的仁慈和人道。他永没说，他用刀剑强迫他们信仰，而且事实上，他抑制了自己说出任何对反对者憎恶的言语或发出灾难降临于敌人的任何诅咒。

麦加的异教徒从麦加放逐了穆圣（愿主赐给他平安与幸福），在麦地那依然继续不断地对他施加痛苦，但无论什么时候，穆圣遇见这些人总是亲切、仁慈地对待他们。在穆圣移居麦地那以后，麦加的人遭受了十分严重的旱灾，以致他们不得不靠死人肌肉和骨骼过活。在完全无助的情况下，麦加人的首领，阿布·苏菲安（Abu-Sufyan）无奈地接近穆圣并乞求他说：“穆罕默德啊！你命人行好，善待自己的亲戚。这个民族快要灭绝了，求你祈祷你的安拉体恤我们，命天降时雨，终止这个饥荒，以免民族灭亡吧。”

为了使阿布·苏菲安理解他们受到惩罚的原因，圣洁的先知说：你是很勇敢、无畏的人，不管麦加人的无理侵犯，你还要求为他们祈祷。但是穆圣并没有拒绝为他们祈求，因为穆圣是仁慈的象征。他永远不愿望见一个民族的毁灭。人们看到他立刻举起手来进入祈祷状态。而且他为终止饥荒、开启幸福的祈祷即时被接受了。上天下降了丰

沛的雨水，麦加的古来昔民族恢复安乐、丰裕的日子。不过同时他们对穆圣的否定和敌对的活动迅速增长了。（《圣训布哈里·经注部》）

基于这样的事实，谁还能说，穆圣给予人类极端主义和恐怖主义的教义。

伊斯兰教中没有信仰的强迫

《神圣的古兰》说：

在宗教中任何一种强迫都是非法的，
因为正道与邪途业已分明。谁（自愿地）拒绝阻止善功者（的诱惑），且信仰安拉，谁就算把握了坚实、可靠、绝不能断折的东西。安拉是全听的，全知的。¹（2：257）

我们可以从下面一段圣训看到这节《古兰》的注释和实际运用：当班努·纳迪尔（بنونضير）一族人由于违背他们自己的和平许约而被逐出麦地那时，他们中许多是安萨尔族人（麦地那的穆斯林居民）的儿女。这些儿女早住在犹太教人中间，因为在伊斯兰教创立之前的无知时代，安萨尔族人中奥斯（اوس）和海兹拉杰（خزرج）部落凡是没有男孩的人，常常祝愿誓约：如他们再生下男孩，那他们便使他成为犹太人。所以，奥斯和海兹拉杰部落的许多男孩都被交给了犹太家庭。

¹ لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

当班努·纳迪尔的犹太人由于犯罪而被驱逐时，穆斯林想把他们自己的子孙从犹太家庭中取回。伊斯兰教的先知，穆圣根据“在宗教事情上没有强迫”（2：257）的经义没有接受他们这样的行动，而向他们指示说，“你们既已把你们的子孙交给别人，而别人使你们自己的子孙成为犹太教信徒，你们便不能把他们取回，他们必须随着班努·纳迪尔部落同去。”

还有关于穆圣继位人，欧麦尔（愿安拉喜悦他）的一个奴隶的报导。这个奴隶陈述，他虽是欧麦尔的一个奴隶，但欧麦尔永没有强迫他成为穆斯林。欧麦尔当然常常慈爱、热情地劝说他成为穆斯林，但这个奴隶拒绝接受伊斯兰教。而欧麦尔不过说：“在宗教上没有强迫。”此后，便默不做声。最后，他在归真之前，释放了这个奴隶。据此，谁还能说，伊斯兰教为强迫信仰或破坏和平留有余地。

伊斯兰教阿哈默底亚会创始人，主许迈喜合说：

“我不知道，我们的敌人从哪里听谁说伊斯兰教是用刀剑传教的。安拉在《古兰》中说：在伊斯兰教的信仰中没有强迫。谁发出强迫的命令。他们有什么武器强迫别人信教？那些被强迫而变成穆斯林的人，竟有这样的虔诚和信仰：他们在没有任何薪饷，以二三百人之少数对抗成千上万的大众，如果他们增到数千之兵，他们将打败数十万大军，他们为了从敌人手

中解救他们的信仰，他们竟然贡献自己的头颅像一头牺牲的羔羊。他们竟然用了自己的鲜血在伊斯兰教的真理上盖章。他们为了宣扬安拉的独一性竟然如此热情洋溢，作为谦卑慈爱的人，忍受非常的艰苦，远达非洲沙漠之地在那个大陆传播伊斯兰教；他们忍受各种困难。他们到达中国，但不是以侵略者的身份，而是作为安拉敬畏的奴仆、谦虚慈爱的在那理宣扬伊斯兰教。你们真诚地说，这是被迫人们成为穆斯林的工作吗？他们内心拒绝，而是口头的信仰者，不，这是内心充满信仰光辉的那些人们的工作。在他们的心中只有安拉再无其他的崇拜对象。

（《佩加姆·苏勒赫；鲁哈尼·哈扎因》卷23, 页 468-469）

信仰和意识的自由

伊斯兰教关于信仰和意识自由问题在许多圣训中都有陈述，仅就一段圣训已足够说明问题，再不需要更多的解说来澄清。

“有几族敌人即使成为圣洁的先知臣民，还愿坚持自己的宗教信仰。在他们心中自然地产生了一个问题：因为他们知道穆圣要求每人都有任何信仰自由的权利，但这些敌人没有接受这个要求，而且过去使用武力反对穆斯林，所以他们现在应有什么遭遇。可是对于这些战败的敌人穆圣却决定清除他们蒙受失败的耻辱，在对他们讲话时穆圣向他们建议着说：为了要你们认可一项原则而与你们有了战争。那项原则将不会因为你们的反对而被抛弃。无疑地，因为你们的残忍的心理，你们采取了错误的行动道路，但是你们的权利是被保存的。去吧，你们不受任何责备。你们每个人在信仰方面都是自由的。你们是穆斯林国的非穆斯林居民。安拉和他的使者将完全负起你们的安全责任。(Nasb-ur-Rayah li Takhreej Ahadith Al Hidayah Vol 4, P.381, Published Egypt)

安拉说：

信仰的人啊！为了安拉，要坚定不移地公平作证，勿令任何民族的仇恨引起你们不公平的反应。你们切要公平，那是近于敬畏的。要敬畏安拉。他是洞悉你们的行为的。（5：9）

在我们考查这节《古兰》经教的实际运用以后，谁还能说伊斯兰教不是和平的、和谐的、调合的、公平的宗教。

有一份报道说：穆圣的一位同伴，穆哈亚萨（محیصة）（愿安拉喜悦他）在开伯尔（خیبر）被杀。他的继承人请求穆圣给予杀人犯死刑。穆圣问他，你能立誓确定杀害他的凶手吗？他们说：安拉的先知阿！我们那时不在那里，我们怎么能立誓作证呢？穆圣回答说：现在，

只有一个可能性：你们所怀疑的犹太人应当依照法律起誓五十次，说：“他们不知道谁是凶手。”穆哈亚萨（原安拉喜悦他）的继承人说：“谁能相信这些犹太人，他们不立假誓。”然后穆圣说：“除此以外，再没有盘问是被许可的，因为根据法律再不能有什么选择。”最后，穆圣付给了穆哈亚萨继承人一笔补偿金。（《圣训布哈里择要——TAJRID-AL-BUKHARI•圣战章》第二部，LAHORE，FEROZSONS 公司出版）

从这些经节这是应当明白的：依照伊斯兰教义在宗教上没有强迫。全能的安拉给予每人选择的权利，他按照自己的良心决定自己的信仰。事实上，我已举了早期一个奴隶的例子，即使是他的那种情况，他也未被强迫接受伊斯兰教。《神圣的古兰》许多经文说明意识的自由，在这里不可能叙述所有的经节。

简言之，在这个清楚、明确教义之后，还可出现这个问题：如果穆圣和其同伴未曾一手持经，一手执剑，也没有破坏世界和平，那么，这些圣战是什么？每人亲口所说的圣战是什么东西？为什么每一穆斯林正在被指责在世界上制造暴力行动？更令人惊异的事情是，这些战争竟被相信穆圣时期开始。我们必须遵守绝对公平的要求，仔细观察那个时代的情况，因为除非把每个事件发生的时代背景的真实情况做前提我们不能公平地处理这一问题。在这方面我简要陈述主许迈喜合的一段教导。

他说：

“我们的先知在麦加及其以后在不信者的手中忍受许多痛苦，特别在麦加的十三年中度过那样的痛苦和残暴生活，想象之下，油然流泪！但穆圣在那个时候

仍没有执剑与敌人对抗，也没有吐出严厉的语言，直到他的许多同伴和亲友遭受极残忍地杀害，他自己也蒙受种种肉体折磨，多次遭人企图毒杀、谋害，敌人曾用种种阴谋暗害他，而终未得逞。当安拉惩罚的日子到来，事情就这样地发生了：麦加所有的领袖和民族所有的首长一致决定：无论如何必须杀掉穆圣。在这个时候，受喜爱、诚实、正直的仆人的保护者，安拉示知穆圣：现在在这座城市中只有罪恶，城中居民一心要杀掉你，你要马上离开这理。于是他遵从安拉的命令向麦地那迁移。可是反对者仍不放弃迫害，跟踪而来，总想消灭伊斯兰教。当他们的阴谋杀害超过撤回的程度和许多无辜者的横遭凶杀，使杀人者应得惩罚，在那个时候为了防御和自卫，穆斯林才被许可发起自卫的抗战。再者，另外还有许多无辜的人，他

们并没有参加战斗，也被敌人残酷地杀害、他们的财产被侵占。这些敌人和他们的协助者应得同样的待遇。但是麦加胜利时，我们的圣人仍然宽恕了所有的人。由此足证：穆圣或他的同伴曾经为了传播宗教或则强迫某人进入伊斯兰教的思想而战争的观点，是绝对错误的、令人痛心的。”

（Masih Hindostan Main——《迈喜合在印度》 pp.9-10；《主许迈喜合经注》卷3，页316-317）

尽管穆斯林获得了防御追击者和残酷的迫害者的许可，全能的安拉始终一贯的教导是不超过御防的限度。如《古兰经》说：

“你们要与他们作战，直到迫害清除和宗教被无阻地声言只是为了安拉的。如果他们停战，那么，要记着除反抗侵略者以外，任何战争都是不被许可的。”

（2：194）

所以，这里战争的法令是为了防御的战争和终止罪恶。这就是为什么伊斯兰教说，当他们停止动武，那你要不再同他们战斗，因为你们的使命是要建立和平。所以即使在许可抗战的情况下，我们被授予防御战争和创造和平的优美原则。

战争的原则和法规

当圣洁的先知从事于战斗时，他常常坚决执行以下命令：

- 不杀妇女；
 - 不杀儿童；
 - 不阻碍老年人；
 - 不过问避难者、僧侣或隐士；
 - 不把任何人放在火上；
 - 不杀动物；
 - 不砍伐树木；
 - 不像你们敌人那种残酷的行为，不割任何人的鼻子和耳朵；
- 每当穆圣胜利了，他常宣布：
- 不杀受伤者；
 - 不要在不必要时追击逃犯。

关于战犯，他常常要求仁慈地对待他们。

例如，白德尔战役的战俘们自己承认：安拉作证！穆斯林步行而叫我们乘骑；他们忍受饥饿而满足我们食物。他们忍受干渴而供给我们饮水。”

（《布哈里——Bukhari》圣训，《穆斯林——Muslim》，《铁密济Tirmadhi》，《达五德Abu Daud》）

那些声称伊斯兰教是一个好战的、嗜杀的、极端主义的宗教者应当想想，一个好战的宗教能给予这种教义吗？不要把少数人和团体的行为包裹在伊斯兰教义中，然后称它为伊斯兰教。今天在这个时代里，当人们自认为自己已是高度地进步了，有理解力了，应当问问自己：当炸弹从天如雨水般的降下，当导弹燃烧着城市和住宅时，这些高

级的价值显示它们本身吗？到处不分清红皂白的轰炸杀人，不知多少无辜者流血牺牲？在那些平民区中每天都有老人、妇女、儿童的出殡的行列。我们常常看到这样的新闻报导。

最后，我引用基督教徒一位历史学家超吉·泽丹 (Georgie Zeidan) 的语录，结束我的讲题：

伊斯兰教是一个优美的宗教，它促进和平、联合不同的人成为兄弟般的关系：“穆斯林教育迅速进展的基本因素是，伊斯兰教的圣职继位人非常重视所有宗教和所有民族的学者。他们常以礼物、奖品鼓励他们，使他们生活丰富。他们与他们的宗教、国籍、社会阶级或信条无关。他们中有基督教徒、犹太教徒、萨比教徒、魔术师、预言者，事实上，每一团体的人。圣职继位人常以极为尊敬、关心、重视的精神对待他们。非穆斯林享有与穆斯林领袖和首长同等的权利和自由。”

(Tarikh Al Tamaddun Al-Islami 卷3页194)

现在，如果此后还有任何人说，伊斯兰教不是一个和平的宗教，那将严重的不公平。

由于时间短暂，我希望我向你们所说的，已足够指出伊斯兰教的和平教义的一些方面了。

我感谢你们专心致志地听我的讲话。我再一次感谢大家！